

**Návrh**  
**zmluvy na nákup elektriny na krytie strát v prenosovej sústave a pre vlastnú**  
**spotrebu elektrických staníc na roky 2009 - 2011.**

(ďalej len Zmluva)

medzi

**Obchodné meno:** Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a. s.  
**Sídlo:** Mlynské nivy 59/A, 824 84 Bratislava  
**Miesto podnikania:** totožné so sídlom  
**IČO:** 35 829 141  
**IČ pre DPH :** SK2020261342  
**V mene spoločnosti koná:** Ing. Peter Adamec, predseda predstavenstva  
Ing. Štefan Lovas, podpredseda predstavenstva  
**Bankové spojenie:** Tatra banka, a.s. Bratislava  
**Číslo účtu:** 2620191900/1100  
**IBAN kód :** SK30 1100 0000 0026 2019 1900  
**BIC(SWIFT) :** TATRSKBX

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1 Oddiel: Sa,  
Vložka č.: 2906/B

(ďalej len Prevádzkovateľ PS)

**a**

**Obchodné meno:**  
**Sídlo:**  
**Miesto podnikania:**  
**IČO:**  
**IČ DPH:**  
**EIC kod :**  
**V mene spoločnosti koná:**

**Bankové spojenie:**  
**Číslo účtu:**  
**IBAN kód :**  
**BIC(SWIFT) :**

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu  
Vložka č.:

Oddiel:

(ďalej len Dodávateľ)

## Článok I Preambula

- 1) Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a. s. (ďalej len Prevádzkovateľ PS) je držiteľom povolenia na prenos elektriny na úrovni Prenosovej sústavy Slovenskej republiky (ďalej len PS SR) v zmysle Zákona číslo 656/2004 Z. z. o energetike v znení neskorších predpisov (ďalej len Zákon). Prevádzkovateľ PS zabezpečuje v súlade s ustanoveniami tohto Zákona prevádzkovanie PS SR a riadenie prevádzky elektrizačnej sústavy SR (ďalej len ES SR), v súlade so všeobecne záväznými predpismi a s medzinárodnými záväzkami a štandardmi, ktoré vyplývajú z členstva v UCTE.
- 2) Táto Zmluva sa riadi najmä ustanoveniami Zákona, zákona číslo 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov, Obchodného zákonníka, príslušnými vykonávacími predpismi, Rozhodnutiami ÚRSO, Prevádzkovým poriadkom SEPS, a.s. (ďalej len Predpisy). V prípade, že bude v dobe platnosti tejto Zmluvy platný nový Prevádzkový poriadok SEPS, a.s., ktorý bude v rozpore s dikciou tejto Zmluvy, zaväzujú sa obe zmluvné strany po vzájomnej dohode uzavrieť dodatok k tejto Zmluve, ktorý túto zmluvu zosúladi s platným Prevádzkovým poriadkom SEPS, a.s.
- 3) Terminológia a odborné pojmy používané v tejto Zmluve vychádzajú zo Zákona, vykonávacích predpisov a Prevádzkového poriadku SEPS, a. s., ktorý bol vydaný ako rozhodnutie ÚRSO a zverejnený na internetovej stránke Prevádzkovateľa PS [www.sepsas.sk](http://www.sepsas.sk).

## Článok II Predmet zmluvy

- 1) Predmetom plnenia tejto Zmluvy je dohodnutá dodávka elektriny na krytie strát v PS SR a pre vlastnú spotrebu elektrických staníc, ktorú poskytne Dodávateľ podľa ponuky, ktorú zaslal do Výberového konania na nákup elektriny na krytie strát v PS SR a pre vlastnú spotrebu pre obdobie od 1.1.2009 do 31.12.2011 (ďalej len Ponuka), v zmysle Dokumentácie výberového konania (ďalej len DVK), ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy a bola zverejnená na internetovej stránke Prevádzkovateľa PS.
- 2) Dohodnutá dodávka elektriny na krytie strát v PS SR v predpokladanom celkovom objeme na r. 2009-2011 predstavuje **865 197 MWh** na krytie strát v PS SR a **31 648, 946 MWh** na vlastnú spotrebu elektrických staníc (ďalej len VS), podľa rozpisu uvedeného v Prílohách č.1, 2, 3 k tejto Zmluve - Predbežný hodinový rozpis požadovaného nákupu elektriny na krytie strát v PS SR a pre vlastnú spotrebu v MW pre jednotlivé roky 2009 - 2011.

## Článok III Podmienky plnenia

- 1) Miestom dodávky je PS SR.

2) Predbežné zmluvné hodnoty dodávok elektriny na krytie strát v PS SR a pre VS, uvedené v Prílohách č.1 až č.3 tejto Zmluvy môže Splnomocnenec Prevádzkovateľa PS pre ročné, mesačné a denné upresňovanie, uvedený v Prílohe č. 5 tejto Zmluvy v nadväznosti na tento odsek upravovať nasledovne:

a) Prevádzkovateľ PS má právo upresniť ročný hodinový diagram (podľa rozpisu v Prílohe č. 1 až 3) na príslušný rok (rok R), najneskôr do 1.11. roku predchádzajúceho (R-1.). Upresnenie zašle Splnomocnenec pre komunikáciu - Ročné, mesačné a denné upresňovanie denných hodnôt Prevádzkovateľa PS písomne doporučeným listom Dodávateľovi. Dodávateľ sa zaväzuje potvrdiť upresnenie hodnôt písomne doporučeným listom Prevádzkovateľovi PS do 15.11. príslušného roku.

b) Prevádzkovateľ PS má právo prehodnotiť požadované hodinové hodnoty pre príslušný kalendárny mesiac daného roka najneskôr 21 kalendárnych dní pred jeho začiatkom tak, že v rámci každej obchodnej hodiny príslušného mesiaca je možná úprava oproti hodnotám uvedeným v Prílohách č. 1, č. 2 a č. 3 tejto Zmluvy resp. voči hodnotám upraveným podľa odseku 2 písm. a) tohto článku v rozsahu:

1. štvrt'rok daného roka  $\pm$  4 MW z celkového objemu strát a VS

2. štvrt'rok daného roka  $\pm$  2 MW z celkového objemu strát a VS

3. štvrt'rok daného roka  $\pm$  2 MW z celkového objemu strát a VS

4. štvrt'rok daného roka  $\pm$  4 MW z celkového objemu strát a VS

Upresnenie zašle Splnomocnenec pre komunikáciu - Ročné, mesačné a denné upresňovanie denných hodnôt Prevádzkovateľa PS Dodávateľovi e-mailom v tabuľkách vo formáte xls. Dodávateľ sa zaväzuje potvrdiť akceptáciu upresnenia e-mailom nasledujúci deň po jeho zaslaní Prevádzkovateľom PS.

c) V rámci denného odsúhlasovania dodávky elektriny pre deň D najneskôr do 9:00 h dňa D-1, má Prevádzkovateľ PS právo upresniť mesačné hodnoty podľa písm. b) tohto odseku pre každú hodinu obchodného dňa D v rozsahu:

1. štvrt'rok daného roka  $\pm$  12 MW z celkového objemu strát a VS

2. štvrt'rok daného roka  $\pm$  9 MW z celkového objemu strát a VS

3. štvrt'rok daného roka  $\pm$  10 MW z celkového objemu strát a VS

4. štvrt'rok daného roka  $\pm$  12 MW z celkového objemu strát a VS

Upresnenie zašle Splnomocnenec pre komunikáciu - Ročné, mesačné a denné upresňovanie denných hodnôt Prevádzkovateľa PS e-mailom Dodávateľovi v tabuľkách vo formáte xls. Dodávateľ sa zaväzuje potvrdiť akceptáciu upresnenia e-mailom do 10.00 h dňa D-1

V prípade, že deň D alebo deň (dni) nasledujúci (nasledujúce) po dni D je sobota, nedeľa alebo deň pracovného pokoja, má Prevádzkovateľ PS právo v tom istom termíne uplatniť postup popísaný v tomto odseku aj na tieto dni vopred.

d) V rámci denného odsúhlasovania dodávky elektriny pre deň D najneskôr do 8:15 h

D-1, má Splnomocnenec pre komunikáciu - Ročné, mesačné a denné upresňovanie denných hodnôt Prevádzkovateľa PS po odsúhlasení Dodávateľom možnosť upresniť denné hodnoty nad rámec hodnôt podľa písm. b) alebo c) tohto odseku. Upresnenie zašle Prevádzkovateľ PS e-mailom Dodávateľovi v tabuľkách vo formáte xls. Dodávateľ potvrdí akceptáciu alebo neakceptáciu tohto upresnenia e-mailom najneskôr do 8:45 h D-1.

V prípade, že deň D alebo deň (dni) nasledujúci (nasledujúce) po dni D je sobota, nedeľa alebo deň pracovného pokoja, má Prevádzkovateľ PS možnosť v tom istom termíne uplatniť postup popísaný v tomto odseku aj na tieto dni vopred.

- e) Zmluvnou hodnotou dodávky je hodnota upresnená prevádzkovateľom PS ako posledná podľa odseku 2) písmeno a),b),c),d) tohto článku, ktorá bola potvrdená Dodávateľom a zaslaná do systému Zúčtovateľa odchýlok (ďalej len ZO).
  - f) V prípade zavedenia elektronického informačného systému Prevádzkovateľa PS na upresňovanie a potvrdzovanie akceptácie zmluvne dohodnutých dodávok, bude postup zmluvných strán upravený dodatkom k tejto Zmluve.
- 3) Dodávateľ a Prevádzkovateľ PS ako subjekty zúčtovania odchýlok, sú povinní odovzdávať ZO v stanovenom termíne a stanovenou formou podľa platnej Zmluvy o zúčtovaní odchýlky, ktorej účinnosť je nevyhnutnou podmienkou účinnosti tejto Zmluvy, zmluvne dohodnuté hodnoty dodávok elektriny na krytie strát v PS SR a zmluvne dohodnuté hodnoty dodávok elektriny pre VS vždy v zmluvne dohodnutej výške podľa odseku 2) tohto článku.
- a) v prípade, že jeden zo zmluvných partnerov nezašle dohodnuté diagramy do systému ZO, ZO oznámi e-mailom subjektu zúčtovania, ktorý zaslal denný diagram, že jeho zmluvný partner diagram nezaslal. Následne subjekt zúčtovania, ktorý diagram do ZO zaslal, oznámi túto skutočnosť svojmu zmluvnému partnerovi a požiada ho o nápravu. Ak ani po tomto upozornení niektorá zo zmluvných strán dohodnutý diagram v stanovenom termíne nezašle, zmluvná strana, ktorá túto povinnosť nesplnila, sa zaväzuje druhej zmluvnej strane uhradiť všetky náklady za spôsobenú odchýlku do výšky zmluvne dohodnutej dodávky podľa ods.2. písm.e) tohto článku.
  - b) ak zmluvní partneri zašlú rozdielne diagramy do ZO, ZO v prípade zistenia rozdielu v dennom diagrame informuje o tomto rozpore dotknuté subjekty zúčtovania prostredníctvom správy o anomálii, čím ich vyzve k odstráneniu rozdielu. Ak ani do uzávierky dennej registrácie nebudú odstránené rozdiely po párovaní, zmluvná strana, ktorá odovzdala denný diagram rozdielny oproti dohodnutému a odsúhlasenému diagramu podľa ods. 2) písm.e) tohto článku sa zaväzuje druhej zmluvnej strane uhradiť všetky náklady za spôsobenú odchýlku do výšky zmluvne dohodnutej dodávky podľa ods.2. písm.e) tohto článku.
- 4) Dodávateľ je povinný zložiť na účet Prevádzkovateľa PS finančnú zábezpeku vo výške 1 700 000,- EUR, alebo predložiť bankovú garanciu v rovnakej výške od banky s platnou bankovou licenciou NBS na území Slovenskej republiky s dlhodobým credit ratingom BBB+“ (S&P) alebo „Baa1“ (Moody's) alebo BBB+“ (Fitch/IBCA). Banková garancia podľa predchádzajúcej vety musí byť platná počas platnosti tejto Zmluvy.

- 5) Ak Dodávateľ spĺňa nasledujúce podmienky:
- a) základné imanie Dodávateľa dosahuje minimálnej výšky 100 mil. Sk alebo ekvivalent v zahraničnej mene kurzom Národnej banky Slovenska k 30.6.2008, alebo
  - b) má dlhodobý rating minimálne BBB-“ (S&P) alebo „Baa3“ (Moody’s) alebo BBB-“ (Fitch/IBCA), alebo tieto podmienky spĺňa jeho materská spoločnosť resp. jeho spoločník alebo akcionár, ktorý formou záruky písomne potvrdí prevzatie zodpovednosti za finančné záväzky Dodávateľa vyplývajúce mu z tejto Zmluvy, nie je povinný zložiť finančnú zábezpeku ani predložiť bankovú garanciu podľa odseku 4) tohto článku.
- 6) Prevádzkovateľ PS je oprávnený čerpať zábezpeku, resp. bankovú garanciu v prípade akýchkoľvek finančných záväzkov Dodávateľa voči Prevádzkovateľovi PS. Prevádzkovateľ PS je povinný oznámiť Dodávateľovi čerpanie finančnej zábezpeky, resp. bankovej garancie s oznámením dôvodu tohto čerpania.
- 7) V prípade čerpania zábezpeky, resp. bankovej garancie podľa odseku 6) tohto článku je Dodávateľ povinný doplniť zábezpeku do výšky 1 700 000,- EUR najneskôr do 3 pracovných dní od oznámenia Prevádzkovateľa PS o čerpaní finančnej zábezpeky, resp. bankovej garancie. Porušenie tejto povinnosti sa pokladá za podstatné porušenie povinností plynúcich z tejto Zmluvy.

## Článok IV Cena, fakturácia a platobné podmienky

- 1) Dodávateľ a Prevádzkovateľ PS sa dohodli na nasledovnej cene za dodanú elektrinu na krytie strát v PS SR a pre VS:  
pre roky 2009 - 2011 je jednotková cena ..... (EUR/MWh).  
Cena je bez DPH.
- 2) Dodávateľ vyúčtuje Prevádzkovateľovi PS mesačne dodávky elektriny na krytie strát v PS a pre VS. Základným podkladom pre mesačné vyúčtovanie dodávok elektriny je zmluvne dohodnuté množstvo elektriny upresnené podľa čl. III, odsek 2), písm.e) a cena stanovená v odseku 1) tohto článku. Symboly pre platby sú určené v Prílohe č. 4 tejto Zmluvy.
- 3) Dodávateľ vystaví a odošle Prevádzkovateľovi PS faktúru za celkovú dodávku elektriny za príslušný mesiac, a to najneskôr do 15. kalendárneho dňa nasledujúceho mesiaca. Faktúra bude obsahovať vyúčtovanie ceny zvlášť za dodávku elektriny na krytie strát v PS SR a k tomu prislúchajúcu DPH a zvlášť za dodávku elektriny na vlastnú spotrebu a k tomu prislúchajúcu DPH v zmysle platného zákona o DPH. Splatnosť faktúry je stanovená na 14 kalendárnych dní od dátumu jej odoslania faxom. Originál faktúry bude Prevádzkovateľovi PS súčasne zaslaný poštou na adresu jeho sídla doporučenou poštou. Ak deň splatnosti pripadne na sobotu, nedeľu, alebo deň pracovného pokoja, posúva sa dátum splatnosti na najbližší pracovný deň.
- 4) Platby za dodávky elektriny sú uhrádzané bezhotovostne. Za deň úhrady sa považuje deň pripísania platby na účet Dodávateľa.

- 5) Prevádzkovateľ PS je oprávnený reklamovať faktúru vystavenú Dodávateľom písomne poštou alebo na číslo faxu uvedené v Prílohe č. 5 tejto Zmluvy - Splnomocnenci pre komunikáciu. Pri reklamacii faktúry je Dodávateľ povinný do 20 kalendárnych dní od doručenia reklamácie poskytnúť písomné vyjadrenie Prevádzkovateľovi PS o oprávnenosti reklamácie. Pri oprávnenej reklamacii faktúry je Dodávateľ povinný do 20 kalendárnych dní od doručenia reklamácie vystaviť opravnú faktúru, v súlade s platným zákonom o DPH. Dodávateľ zašle Prevádzkovateľovi PS opravnú faktúru faxom najneskôr v nasledujúci pracovný deň po jej vyhotovení. Originál opravnej faktúry bude Prevádzkovateľovi PS súčasne zaslaný poštou na adresu jeho sídla doporučenou poštou. Lehota splatnosti opravnej faktúry je 14 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia. Ak deň splatnosti pripadne na sobotu, nedeľu, alebo deň pracovného pokoja, posúva sa dátum splatnosti na najbližší nasledujúci pracovný deň.
- 6) Obe zmluvné strany budú postupovať pri plnení predmetu zmluvy v súlade so zákonom o spotrebnej dani z elektriny.

## **Článok V**

### **Zmluvný úrok z omeškania**

- 1) Za každý začatý deň omeškania splatnej platby podľa tejto Zmluvy je Dodávateľ oprávnený faktúrovať úrok z omeškania z dlžnej čiastky, ktorého výška sa pravidelne stanovuje prvý pracovný deň každého kalendárneho mesiaca roku platnosti tejto Zmluvy vo fixnej výške 1M EURIBOR + 2 % p.a. (pri 360-dňovom účtovnom roku) s platnosťou na obdobie tohoto mesiaca. Úrok z omeškania je splatný do 15 kalendárnych dní od odoslania jeho vyúčtovania faxom na faxové číslo uvedené v Prílohe č. 5 tejto Zmluvy - Splnomocnenci pre komunikáciu, za predpokladu jeho súčasného odoslania doporučenou poštou na adresu Prevádzkovateľa PS.
- 2) Ak jedna zo zmluvných strán uhradí druhej zmluvnej strane úroky z omeškania z dlžnej čiastky, ktorá bola neoprávnene fakturovaná, je zmluvná strana v prospech ktorej boli takéto úroky uhradené, povinná ich bezodkladne vrátiť.

## **Článok VI**

### **Predchádzanie škodám a náhrada škody, okolnosti vylučujúce zodpovednosť**

- 1) Predchádzanie škodám, náhrada škody a okolnosti vylučujúce zodpovednosť sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka (v platnom znení).

## **Článok VII**

### **Riešenie sporov**

- 1) Riešenie sporov sa riadi podľa ustanovení Prevádzkového poriadku SEPS, a.s.čl.8.5.

## **Článok VIII Komunikácia**

- 1) Splnomocnenci oboch zmluvných strán pre komunikáciu uvedenú v Prílohe č. 5 tejto Zmluvy - Splnomocnenci pre komunikáciu, sú oprávnení v rámci tejto Zmluvy viesť spoločné rokovania, týkajúce sa predmetu, termínov a ostatných podmienok súvisiacich s plnením tejto Zmluvy. Ak zo záverov takýchto rokovaní vyplynú námety na zmenu tejto Zmluvy, potom ide iba o návrh na zmenu tejto Zmluvy. Splnomocnenci oboch zmluvných strán nie sú oprávnení meniť, rušiť ani uzatvárať túto Zmluvu. Zmenu splnomocnencov je možné uskutočniť formou zaslania e-mailu zmluvnou stranou, ktorej splnomocnenci sú menení, druhej zmluvnej strane a pre takýto prípad nie je nutné uzatvárať dodatok k tejto Zmluve.
- 2) Písomnou formou odovzdania údajov a dokumentov podľa tejto Zmluvy sa rozumie doporučený list. Keď je správa odovzdávaná elektronickou formou (e-mail, fax), musí byť v ten istý pracovný deň potvrdená doporučeným listom. Termínom doručenia e-mailu, alebo faxu sa rozumie deň prijatia e-mailu alebo faxu, v prípade keď bola splnená podmienka o ich následnom potvrdení. Vo všetkých ostatných prípadoch sa termínom doručenia rozumie deň doručenia dokumentov doporučenou poštou, alebo deň osobného doručenia splnomocnencami druhej zmluvnej strane na adresu jej sídla.
- 3) Dodávateľ aj Prevádzkovateľ PS sú oprávnení nahrávať telefónne hovory realizované medzi splnomocnencami pre komunikáciu na strane Prevádzkovateľa podľa Prílohy č. 5 tejto Zmluvy Splnomocnenci pre komunikáciu a zamestnancami Dodávateľa.
- 4) Dodávateľ súhlasí s tým, aby tieto nahrávky telefónnych hovorov medzi Prevádzkovateľom PS a Dodávateľom, ktoré realizuje a archivuje Prevádzkovateľ PS, slúžili v prípade potreby ako rozhodujúci hlasový záznam, ktorý zmluvné strany považujú za východiskový zdroj informácií pre dôkazové konanie a za jeden z dôkazných prostriedkov v prípadných sporoch. Dodávateľ je oprávnený postupovať obdobným spôsobom podľa ustanovení tohto odseku.

## **Článok IX Platnosť Zmluvy a ukončenie Zmluvy**

- 1) Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 1.1.2009 do 31.12.2011. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 2) Zmluva nadobúda účinnosť dňom 1.1.2009 okrem ustanovení článku III. ods. 2), ktoré nadobúdajú účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 3) Platnosť tejto Zmluvy zaniká dohodou oboch zmluvných strán alebo výpoveďou alebo uplynutím doby na ktorú bola uzatvorená.
- 4) Výpovedná lehota pri výpovedi tejto Zmluvy je 60 kalendárnych dní a začína plynúť odo dňa doručenia výpovede druhej zmluvnej strane na adresu jej sídla.

- 5) Táto Zmluva môže byť vypovedaná zo strany Dodávateľa, ak:
  - a) Prevádzkovateľ PS napriek opakovanému písomnému upozorneniu neplní ostatné povinnosti podľa tejto Zmluvy.
  - b) Prevádzkovateľ PS odmietne uzavrieť dodatok k tejto Zmluve, vyplývajúci zo zmeny Zákona, vykonávacích predpisov, Rozhodnutia ÚRSO a Prevádzkového poriadku SEPS, a.s.
- 6) Táto Zmluva môže byť vypovedaná zo strany Prevádzkovateľa PS, ak:
  - a) Dodávateľ napriek opakovanému písomnému upozorneniu neplní povinnosti podľa tejto Zmluvy.
  - b) Dodávateľ odmietne uzavrieť dodatok k tejto Zmluve, vyplývajúci zo zmeny Zákona, vykonávacích predpisov, Rozhodnutia ÚRSO a Prevádzkového poriadku SEPS, a.s.
- 7) Ak bude Zmluva vypovedaná z dôvodu neplnenia zmluvných povinností Dodávateľa, Dodávateľ sa zaväzuje uhradiť všetky zvýšené náklady na obstaranie elektriny, ktoré vzniknú Prevádzkovateľovi PS.
- 8) Výpoveď musí byť uskutočnená písomne a musí byť zaslaná doporučeným listom druhej zmluvnej strane na adresu jej sídla.
- 9) V prípade, že výpoveď tejto Zmluvy podaná jednou zo zmluvných strán sa nedala doručiť druhej zmluvnej strane, považuje sa za deň doručenia tejto výpovede 3. pracovný deň nasledujúci po jej prvom odoslaní doporučenou poštou adresátovi.
- 10) Každá zo zmluvných strán môže v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností druhou zmluvnou stranou odstúpiť od Zmluvy. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje najmä:
  - a) Dodávateľ nemá platnú zmluvu o zúčtovaní odchýlky s účinnosťou na rovnakú dobu ako je účinnosť tejto zmluvy alebo má pozastavenú registráciu podľa zmluvy o zúčtovaní odchýlky,
  - b) Dodávateľ nespĺnil povinnosť podľa článku III odsek 5) alebo 7).
- 11) Odstúpenie oprávnenej zmluvnej strany od tejto Zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane na adresu jej sídla. Odstupujúca zmluvná strana má právo na úhradu všetkých nákladov spojených s predčasným ukončením tejto Zmluvy ako aj na náhradu škody, ktorá tým vznikla, a druhá zmluvná strana je povinná tieto vyčíslené náklady a škody uhradiť do 14 dní od odoslania faktúry faxom.
- 12) Obe zmluvné strany sa zaväzujú, že svoje prípadné vzájomné záväzky vysporiadajú najneskôr do 30 dní po právoplatnom ukončení tejto Zmluvy.

## **Článok X**

### **Záverečné ustanovenia**

- 1) V záujme nevyhnutnej koordinácie činnosti, pre ktorú bola táto Zmluva uzatvorená, budú obe zmluvné strany spolupracovať a vzájomne si poskytovať pre tento účel potrebné informácie.
- 2) Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledujúce Prílohy:



- č. 1 Predbežný hodinový rozpis požadovaných dodávok elektriny na krytie strát v PS a pre vlastnú spotrebu el. staníc v MW na roky 2009
  - č. 2 Predbežný hodinový rozpis požadovaných dodávok elektriny na krytie strát v PS a pre vlastnú spotrebu el. staníc v MW na roky 2010
  - č. 3 Predbežný hodinový rozpis požadovaných dodávok elektriny na krytie strát v PS a pre vlastnú spotrebu el. staníc v MW na roky 2011
  - č. 4 Symboly pre platby
  - č. 5 Splnomocnenici pre komunikáciu
- 3) Obe zmluvné strany sa vzájomne zaväzujú, že budú chrániť a utajovať pred tretími osobami dôverné informácie. Žiadna zo zmluvných strán bez písomného súhlasu druhej zmluvnej strany neposkytne informácie o obsahu tejto Zmluvy tretej osobe, a to ani v čiastočnom rozsahu, s výnimkou verejne publikovaných informácií. Rovnakým spôsobom budú strany chrániť dôverné informácie a skutočnosti tvoriace obchodné tajomstvo tretej osoby, ktoré boli touto treťou osobou niektorej zo zmluvných strán poskytnuté s povolením ich ďalšieho využitia. Závazok ochrany utajenia trvá počas celej doby trvania skutočností, tvoriacich obchodné tajomstvo, alebo trvania záujmu ochrany dôverných informácií. Tento článok sa nevzťahuje na informačnú povinnosť vyplývajúcu zo všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 4) Ak preukázateľne poruší niektorá zo zmluvných strán povinnosť, uvedenú v odseku 3) tohto článku, je povinná zaplatiť druhej zmluvnej strane za každé porušenie tejto povinnosti zmluvnú pokutu vo výške 7 000 EUR.
- 5) Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy budú prekonané novou právnou úpravou zaväzujú sa obe zmluvné strany dotknuté ustanovenia tejto Zmluvy nahradiť novým ustanovením, ktoré bude určené novou právnou úpravou, alebo zmenou, alebo sa dohodnú na ustanovení, ktoré sa najviac priblíži účelu, ktorého úpravu mali obe zmluvné strany na mysli pri formulovaní tejto Zmluvy.
- 6) V prípade, že niektoré ustanovenie tejto Zmluvy sa stane neplatným, nemá to vplyv na platnosť tejto Zmluvy. Obe zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť dodatkom k tejto Zmluve predmetné ustanovenie, ustanovením ktoré sa svojím znením najviac priblíži účelu, ktorý mali obe zmluvné strany na mysli pri formulovaní tejto Zmluvy.
- 7) Ustanovenia o ochrane informácií, náhrade škody, zmluvných pokutách, a riešení sporov zostávajú v platnosti ešte tri roky po skončení účinnosti tejto Zmluvy.
- 8) Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch v slovenskom jazyku, po dvoch rovnopisoch pre každú zmluvnú stranu. Ak sa použije text tejto Zmluvy v inom jazyku, musí byť jeho preklad do slovenského jazyka zhodný s textom tejto Zmluvy vyhotovenej v slovenskom jazyku. V prípade sporu je rozhodujúci text tejto Zmluvy v slovenskom jazyku.
- 9) Vzťahy oboch zmluvných strán, ktoré vznikli v období pred uzatvorením tejto Zmluvy, a na ktoré sa vzťahuje predmet tejto Zmluvy, sa riadia ustanoveniami tejto Zmluvy v primeranom rozsahu a taktiež podmienkami akceptovanými oboma zmluvnými stranami v tomto období.

10) Obe zmluvné strany svojimi podpismi potvrdzujú, že túto Zmluvu neuzatvárajú za nevýhodných podmienok, že ustanoveniam tejto Zmluvy porozumeli, tieto vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ich dobrovoľne plniť.

*Dátum:*

*Dátum:*

**Prevádzkovateľ PS**

**Dodávateľ**

.....  
**Ing. Peter Adamec**  
predseda predstavenstva

.....

.....  
**Ing. Štefan Lovas**  
podpredseda predstavenstva

.....

**Príloha č. 1**  
**Predbežný hodinový rozpis požadovaných dodávok elektriny**  
**na krytie strát v PS a pre vlastnú spotrebu elektrických staníc ( MW )**  
**na rok 2009.**

**Príloha č. 2**  
**Predbežný hodinový rozpis požadovaných dodávok elektriny**  
**na krytie strát v PS a pre vlastnú spotrebu elektrických staníc ( MW )**  
**na rok 2010.**

**Príloha č. 3**  
**Predbežný hodinový rozpis požadovaných dodávok elektriny**  
**na krytie strát v PS a pre vlastnú spotrebu elektrických staníc ( MW )**  
**na rok 2011.**

## **Príloha č. 4**

### **Symboly pre platby**

**Pre úhrady platieb tieto symboly:**

***Variabilné symboly (VS):***

Úhrada

číslo faktúry

Úrok z omeškania

číslo faktúry

***Konštantné symboly (KS):***

Úhrada

308

Úrok z omeškania

058

***Špecifický symbol (ŠS):***

## Príloha č. 5 Splnomocnení pre komunikáciu

### *Splnomocnení pre komunikáciu - Fakturácia a platenie*

Na strane Prevádzkovateľa PS

<b>funkcia</b>	<b>meno</b>	<b>telefón/fax</b>	<b>E-mail</b>
vedúca odboru platobných vzťahov	Ing. Zuzana Debnárová	02 5069 2700 02 53410134	debnarova_zuzana@sepsas.sk
vedúca odboru fakturácie služieb	Ing. Anette Interholzová	02 5069 2472 02 5069 2569	interholzova_anette@sepsas.sk

Na strane Dodávateľa:

<b>funkcia</b>	<b>meno</b>	<b>telefón/fax</b>	<b>E-mail</b>

### *Splnomocnenec pre komunikáciu - ročné, mesačné a denné upresňovanie zmluvných hodnôt*

Na strane Prevádzkovateľa PS:

<b>funkcia</b>	<b>meno</b>	<b>telefón/fax</b>	<b>E-mail</b>
vedúci odboru prípravy prevádzky ES	Ing. Stanislav Prieložný	041 518 3114 041 562 6953	prielozny_stanislav@sepsas.sk
technik prípravy	Ing. Oliver Knapp	041 518 3343 041 562 6953	knapp_oliver@sepsas.sk
technik prípravy	Ing. Michal Šutek	041 518 3356 041 562 6953	sutek_michal@sepsas.sk
dispečer obchodného dispečingu	Jaroslava Chocholová	02 5069 2440	chocholova_jaroslava@sepsas.sk

Na strane Dodávateľa:

<b>funkcia</b>	<b>meno</b>	<b>telefón/fax</b>	<b>E-mail</b>

***Splnomocnenec pre komunikáciu - Mesačné vyhodnotenie a kontrola***

Na strane Prevádzkovateľa PS:

<b>funkcia</b>	<b>meno</b>	<b>telefón/fax</b>	<b>E-mail</b>
dispečer obchodného dispečingu	Jaroslava Chocholová	02 5069 2440 02 5069 2440	chocholova_jaroslava@sepsas.sk
vedúci odboru prípravy prevádzky ES	Ing. Stanislav Prieložný	041 518 3114 041 562 6953	prielozny_stanislav@sepsas.sk

Na strane Dodávateľa:

<b>funkcia</b>	<b>meno</b>	<b>telefón/fax</b>	<b>E-mail</b>

***Splnomocnenci pre komunikáciu - Zmluvné vzťahy***

Na strane Prevádzkovateľa PS

<b>funkcia</b>	<b>meno</b>	<b>telefón/fax</b>	<b>E-mail</b>
vedúca odboru pre zmluvné vzťahy	Ing. Helena Melegová	02 5069 2116 02 5069 2383	melegova_helena@sepsas.sk
ekonóm obchodnej činnosti	Ing. Jozef Lovíšek	02 5069 2456 02 5069 2383	lovisek_jozef@sepsas.sk

Na strane Dodávateľa:

<b>funkcia</b>	<b>meno</b>	<b>telefón/fax</b>	<b>E-mail</b>